Saiyuki Gaiden
Volume 3 Chapter 18

Rose SCANLATIONS
https://rosescanlations.wordpress.com/

easy going scans
http://egscans.com/

Translator: kanra
Proofreader: shalyyense
Editor: meicdonl3
Typesetter: meicdonl3
Redrawer p3-4, 8-9: Tx93
Quality checker: Fathom

Raws from rawmangaddl.com

COMMENT

峰倉かずや

KAZUYA MINEKURA

子供の頃、遊んだ公園には藤棚が備え付けてあって。
実際藤の花が咲いている処はあまり見た事がないんだけど、
よく上に登っては近所のオバチャンに怒られていました。
子供（と煙とナントカ）はどうしてあんなに
高い所に焦がれるんだろう？

そんな私は今、『下の世界』を目指す人達を描いています。
たぶんあの頃と、そんなに変わらない気持ちで。

03

最遊記外伝

Another Story of "SAIYUKI-The Legend of the Western Journey into Danger-"

峰倉かずや

Kazuya Minekura

ISBN978-4-7580-5299-3
C9979 ¥724E
9784758052993
雑誌 50636-97
定価：本体724円＋税
一迅社
1929979007249

最遊記外伝 03

峰倉かずや

一迅社

ZERO-SUM COMICS 既刊好評発売中

A5判

学天の嵐	①	神堂あらし
楽屋裏	①	魔神ぐり子
アニメ店長B' 店長候補生	①-③	真崎はるか
ストレンジ・プラス	①-⑦	美川べるの
最遊記RELOAD	①-⑧	峰倉かずや
最遊記	全9巻	峰倉かずや
最遊記外伝	①-③	峰倉かずや
冥界断	①	凜野 ミキ
時間・空間・人物	全1巻	凜野 ミキ

B6判

07-GHOST	①-④	原作：天堂 画：由唯乃
コーセルテルの竜術士物語	①-⑤	石動あゆま
コーセルテルの竜術士	全4巻	石動あゆま
玻璃月蜻蛉綠物語	①	原作：岬 画：鹿子
DAWN～冷たい手	①-⑤	上田 信舟
破天荒遊戯	①-⑨	遠藤 海成
Weiß Side B	①-⑤	原作：シュワコ 画：子安武人
Landreaall	①-⑩	おがきちか
エビアンワンダー	全2巻	おがきちか
エビアンワンダーREACT	全2巻	おがきちか
嵐雪記	①-⑦	片山 憲
バンパイアドール・ギルナザン	①-⑤	雁 えりか
ロスト～異界の獣たち～	全3巻	原作：川添真理子
しましま	全1巻	群 青
LOVELESS	①-⑦	高河 ゆん
Gemeinschaft	①-④	佐伯弥四郎
伯爵家御用達	①	原作：原 画：花房
アニメ店長	①-②	島本 和彦
MAGiMAGi	全2巻	鈴木 次郎
あまつき	①-⑤	高山しのぶ
MR.MORNING	①	高山しのぶ
鉄壱智	①-③	なるしまゆり
共晴せよ！私立鼎高校図書委員会	①	D・キッサン
ゴッドアニマル	全1巻	南京ぐれ子
あにふぁみ！	全2巻	南京ぐれ子
DOLLS	①-④	naked ape
とかげ	①-②	灰原 薬
喜屋	①	原作：ナツメ 画：保坂伊
魔法マジックスター学院★★★	①-③	南澤 久佳
BUS GAMER THE PILOT EDITION	全1巻	峰倉かずや
拝み屋横丁顛末記	①-⑧	宮本 福助
モノクローム・ガーデン	全4巻	夢路 行
夢路行全集	全25巻	夢路 行
アブアビ	①	よねやませつこ
収拾体質	①	よねやませつこ
不機嫌な名探偵division-Ø	①-②	渡辺 瑞樹

最遊記外伝

第三巻

最遊記外伝

Don't miss Saiyuki: The Legend of the Western Journey into Danger.

03

目次

第十八話 七
第十九話 十九
第二十話 三九
第二一話 六三
第二二話 七七
第二三話 一〇五
第二四話 一一九
第二五話 一四一
第二六話 一六一

SAIYUKI GAIDEN

VOLUME 3 OUTLINE

SON GOKU, THE YOUTH BORN FROM A ROCK IN THE MORTAL WORLD WAS BROUGHT TO THE HEAVENLY WORLD BECAUSE OF HIS UNUSUAL BIRTH AND POWERS. HE MADE FRIENDS WITH HIS TEMPORARY GUARDIAN KONZEN DOUJI, HEAVENLY WESTERN ARMY FIELD MARSHAL TENPOU, GENERAL KENREN OF THE SAME ARMY AND WAR GOD PRINCE NATAKU.

BUT, NATAKU'S FATHER LI TOUTEN, FEARED GOKU WOULD THREATEN HIS SON'S POSITION AS THE WAR GOD, THE ONLY HERETIC IN HEAVEN WHO CAN BE FORGIVEN FOR COMMITTING MASSACRES, AND ORDERED HIM TO KILL GOKU. NATAKU WAS UNABLE TO DEFY HIS FATHER'S ORDERS AND RAISED HIS SWORD AGAINST GOKU. BUT UNABLE TO KILL HIS GOOD FRIEND, HE TURNED HIS BLADE AGAINST HIMSELF.

DISTRAUGHT OVER THE LAST MOMENTS OF HIS DYING FRIEND, GOKU'S GOLDEN HEADBAND, WHICH WAS USED TO SUPPRESS HIS POWERS AS 'SEITEN TAISEI', WAS UNLEASHED. THE GODDESS OF MERCY WAS ABOUT TO KILL SEITEN TAISEI WHO HAD BEGUN MASSACRING ON INSTINCT BUT WAS STOPPED BY KONZEN.

KONZEN, KENREN AND TENPOU WHO BECAME THE ENEMIES OF HEAVEN FOR DEFENDING GOKU, TRIED TO ESCAPE BY TAKING THE WESTERN SEA DRAGON KING GOUJUN HOSTAGE—

AS OF NOW, I AM MOST LIKELY THE ONLY PERSON TO KNOW THE TRUTH.
...THESE ARE MY WORDS HENCE-FORTH.

THE STORY OF THEIR PATH...

CHAPTER 18
.....?

THERE'S...
KONZEN?
.....
...NO ONE HERE.
KEN-NII...
TEN-CHAN?
THERE YOU ARE, GOKU.
LET'S GO.
.....
NO...
KONZEN!?
THIS IS SCARY.
GOKU.
NATAKU...!!

GO
KU
!?

-HAA

Haa
Haa
...GOKU...
Haa..
Haa
Haa
Haa_
Haa
Haa
Haa

THAT'S WHY I'VE BEEN AT THIS THE WHOLE TIME.
ALRIGHT, ALRIGHT, I GET IT.
...TENPOU, CAN'T YOU DO SOMETHING ABOUT IT!?
IF HIS FEVER CONTINUES TO WORSEN...

THIS SHOULD UNDO HIS TRANSFORMATION SOMEHOW BUT THIS METHOD IS NOT QUITE THE SOLUTION...
I THINK THAT GOKU'S STRENGTH IS LOSING OUT TO THE POWERS FROM HIS BERSERK SEITEN TAISEI FORM.
I'VE LOOKED THROUGH ALL THE REFERENCES FROM ALL AGES AND COUNTRIES.
MOST LIKELY...
Kacha

YO—
FOR THE TIME BEING, I'VE SEALED ALL THE ENTRANCES TO THIS BUILDING.
THANKS FOR THE HARD WORK.
JUST ASKING FOR THE PEACE OF MY MIND,
..HAS GOKU REGAINED CONSCIOUS-NESS YET?
...I SEE...
—NO.

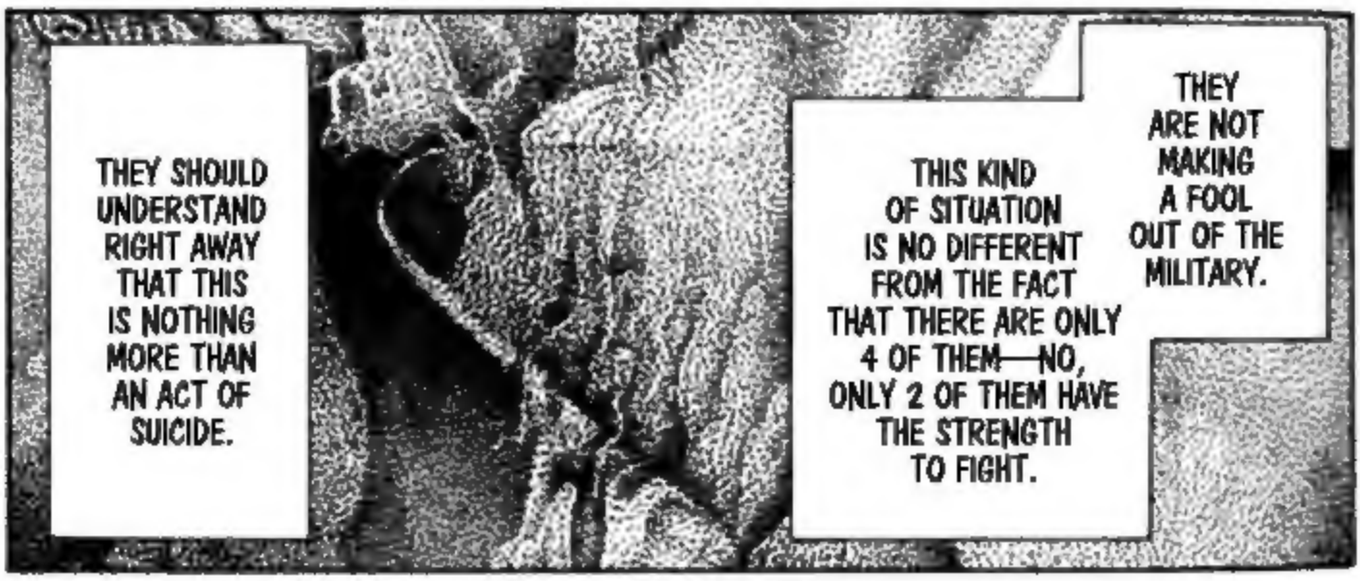
DO YOU WANT TO BE KILLED—
SHOULD I TRY THIS NEXT?
"BOIL BLOOD OBTAINED FROM A LIVING GOAT AND POUR IT DIRECTLY INTO HIS STOMACH."
Interesting Black Magic

.....
HOW FOOLISH.

DID YOU REALLY THINK THAT
YOU COULD ESCAPE AFTER DOING ALL THAT?
YOU'VE MADE ENEMIES OUT OF HEAVEN.
...THE FOLLOWING THREE REBELS,
FIELD MARSHAL TENPOU,
GENERAL KENREN AND KONZEN DOUJI
ARE ON THE RUN FROM THE HEAVENLY LORD PALACE WHILE DEFENDING GOKU, WHO IS THE ROOT CAUSE OF EVERYTHING.

THE SIEGE BEGAN JUST AFTER ONE NIGHT.
THEY TOOK ME, THE WESTERN SEA DRAGON KING, HOSTAGE AND OCCUPIED THE SOUTH WESTERN BUILDING OF FIELD MARSHAL TENPOU'S RESIDENCE.
ALL THE BUILDING OCCUPANTS WERE GATHERED IN ONE PLACE AND CONFINED AS HOSTAGES.
2000 SOLDIERS FROM THE HEAVENLY ARMY
WERE SURVEYING THE SURROUNDINGS OF THE BUILDING FOR A CHANCE TO STORM IN.
...WELL,
WE ARE COMPLETELY LIKE TERRORISTS.
A HA
YEAH—
THAT'S NOT FUNNY!!

...IT SOUNDED AS IF THOSE WORDS WERE NOT HIS TRUE FEELINGS.
...WELL
WE JUST HAVE TO DO SOMETHING SOMEHOW.
...WHAT DO YOU WANT TO DO FROM NOW ON?


THEY SHOULD UNDERSTAND RIGHT AWAY THAT THIS IS NOTHING MORE THAN AN ACT OF SUICIDE.
THIS KIND OF SITUATION IS NO DIFFERENT FROM THE FACT THAT THERE ARE ONLY 4 OF THEM—NO, ONLY 2 OF THEM HAVE THE STRENGTH TO FIGHT.
THEY ARE NOT MAKING A FOOL OUT OF THE MILITARY.

WITH THIS NUMBER OF MEN, THERE WON'T BE ANY NEED TO DEPLOY THE EASTERN ARMY.
HA HA HA
THAT'S NOT IT.
LOOKS TO ME THAT THEY'RE JUST IDIOTS.
AT THAT TIME, I WAS UNABLE TO UNDERSTAND THEM.
HMPH...
I NEVER THOUGHT THAT EVEN TENPOU AND KENREN WOULD REBEL.

IF YOU DON'T SHUT UP THIS INSTANT...
YOU CAN'T GO, LI TOUTEN-SAMA!!
-PLEASE STOP THIS.
BUT IF THAT'S THE CASE, THE COMMANDER IS...

-YOU'RE ANNOYING!!
...EVERYONE, LISTEN UP!!

I, LI TOUTEN, WILL ASSUME THE COMMANDING ROLE FOR NOW!!
ON BEHALF OF THE DRAGON KING GOUJUN FROM THE WESTERN ARMY-

Easy Going Scans